

应埃及总统塞西邀请，国家主席习近平将对埃及进行国事访问。埃及各界人士表示，习近平主席在埃中建交70周年之际访问埃及意义重大，相信这次访问必将赓续两国传统友谊，成为埃中关系发展新的里程碑。他们期待，习近平主席同埃及领导人一道，为深化两国全面战略伙伴关系擘画新蓝图，推动双边关系朝着构建面向新时代命运共同体的目标阔步前行。

“续写两国友好的历史性时刻”

这是习近平主席时隔10年再次对埃及进行国事访问。

2016年1月，习近平主席访问埃及。埃及外交部前副部长阿里·希夫尼对那次访问印象深刻：“那是一次承载友谊、凝聚共识的成功访问，为埃中关系发展注入强劲动力。”希夫尼说，埃及各界欢迎习近平主席再次到访，“相信这次访问将有力推动建设更具内涵、更有活力的埃中关系，成为续写两国友好的历史性时刻”。

元首引领为中埃双边关系蓬勃发展提供了战略保障。近年来，习近平主席和塞西总统多次会晤，为埃中关系发展注入强劲动力。在元首外交的战略引领下，中埃全面战略伙伴关系硕果累累，正朝着构建面向新时代命运共同体的目标阔步前行。

今年是中埃建交70周年。埃及总理助理乌萨马·古哈里对新华社记者说，习近平主席在这一重要时刻访问埃及，彰显埃中关系的历史性、特殊性和重要性。

埃及是最早同新中国建交的阿拉伯和非洲国家。建交70年来，无论国际和地区形势如何变化，中埃始终相互尊重、平等相待、彼此信任、守望相助。两国传统友谊历久弥坚，中埃关系已经成为发展中国家友好相处、团结协作的典范。

古哈里说，70年的深厚情谊为两国关系未来发展奠定坚实基础，相信习近平主席的访问将进一步巩固埃中政治互信、深化各领域合作，推动两国友好在传承中焕发新生机，共同开创两国关系更加美好的未来。

中埃同为全球南方重要成员，在国际和地区事务中拥有广泛共同语言，也承担着维护国际和地区稳定的重要责任。埃及众议院议员塔里克·扈利认为，在当前国际形势复杂多变的背景下，埃中进一步加强政治互信，将有力促进全球南方国家团结合作，更好维护世界公平正义。

扈利说，期待习近平主席的访问将深化埃中在地区和国际热点问题上的沟通，进一步强化双方在联合国、上海合作组织、金砖国家合作机制以及中非合作论坛、中阿合作论坛等多边平台的协调配合，为维护发展中国家利益、完善全球治理凝聚合力。“一个更具韧性且面向未来的埃中关系，不仅造福两国人民，也将为构建人类命运共同体作出重要贡献。”

“在一条越走越宽的合作之路上携手前行”

5月1日凌晨，上海外高桥港区，516吨来自埃及的鲜橙顺利通关，进入中国市场。这一天，中国对53个非洲建交国全面实施零关税举措生效，这批埃及鲜橙搭上了零关税政策的“快车”。

“零关税举措给包括埃及在内的非洲国家开辟了广阔市场，也为埃中务实合作注入强大信心和强劲动力。”埃及投资和外贸部亚洲司司长赛义德·福阿德说，互利共赢是埃中合作的鲜明底色，两国经贸往来长期保持良好势头，双边合作展现强劲活力和巨大潜力，已成为中非、中阿合作的样板。

中埃是携手发展、共同繁荣的好伙伴。近年来，中埃双

为中埃关系深入发展擘画新蓝图

易如反掌。随着“一带一路”倡议深入实施，中埃关系在元首引领下不断密切，高质量共建“一带一路”的热潮处处涌现——

红海之滨的中埃·泰达苏伊士经贸合作区蓬勃发展，埃及新行政首都中央商务区的“非洲第一高楼”拔地而起，斋月十日城轻轨列车往来飞驰，本班光伏电站从沙漠腹地延伸至红海之滨，中埃“一带一路”合作硕果累累，一幅幅中埃务实合作的图景，构成两国共同发展、互利共赢的鲜活画卷。

埃及参议院议员、全球未来研究论坛副主席阿摩尔·拉沙德说，当前，埃中在基础设施、投资等传统领域合作成果丰硕，在航天技术、数字经济等新兴领域的交流也日益深入，“两国正在一条越走越宽的合作之路上携手前行”。“相信习近平主席的访问将促进双方挖掘新的合作增长点，激活埃中在人工智能、云计算等前沿领域的合作潜能，推动两国务实合作迈向更高质量、更高水平的新阶段。”

“立足当下，更着眼长远。”埃及经济与战略研究论坛负责人拉沙德·阿卜杜这样形容埃中合作。鲁班工坊助力埃及年轻人成长，中国节水梯田、防沙治沙技术跨越山海来到埃及……阿卜杜细数起中国“授之以渔”的生动实践。

“中方通过人才培养、技术交流和经验分享，将合作成果转化为埃及的自主发展能力，能力建设已成为埃中合作的重要着力点，也是两国合作的长远价值所在。”阿卜杜说，期待习近平主席的访问将进一步深化埃中发展经验交流互鉴，为埃及现代化建设持续注入动力。

“在两国人民心中播撒更多友谊的种子”

对埃及知名汉学家穆赫辛·法尔贾尼来说，10年前的一次握手，是他人生中的难忘时刻。

2016年，习近平主席访问埃及期间，会见10名获得“中国阿拉伯友好杰出贡献奖”的友好人士，并同他们亲切交流。法尔贾尼正是其中之一。“我深切感受到习近平主席对埃中人文交流的高度重视，也更加理解人文交流何以能够拉近人心。”

法尔贾尼对新华社记者说：“期待习近平主席的再次到访能在两国人民心中播撒更多友谊的种子，赋予埃中传统友谊新的时代意义。”

近年来，中埃联合考古队共同探索人类古文明，“中国文化热”“中文热”在埃持续升温，大埃及博物馆吸引了众多中国游客……中埃持续深化文明互鉴和人文交流，为两国人民架起更多相知相亲的桥梁。

埃及国家翻译中心前主任安瓦尔·穆吉斯说，埃中在交流互鉴中相互启迪，不仅为两国政治经济合作提供了坚实的人文支撑，也给世界感知文明多样性打开广阔视野。“相信以习近平主席这次访埃为契机，埃中将进一步深化在考古、学术、艺术等领域的交流合作，释放两大文明交流互鉴的潜能，不断丰富埃中全面战略伙伴关系的人文内涵。”

“习近平主席常说，国之交在于民相亲。在我看来，这句话道出了国家间友好交往的真谛。”埃及—中国友好协会名誉会员阿巴斯·赛义德说，国与国相知相交的基石在于民心相通，语言是拉近民众距离的纽带，青年则是延续民间友好的重要力量。

“近年来，越来越多埃及青年学习中文、了解中国，两国青年在一次次交流中增进理解、加深友谊。”赛义德说，期待习近平主席的访问进一步拓宽埃中青年交流合作空间，为两国关系长远发展汇聚青春力量，让源远流长的埃中友谊薪火相传。

（新华社北京/开罗8月31日电）

中华人民共和国和吉尔吉斯共和国永久睦邻友好合作条约

（上接第二版）

第五条
缔约双方将利用包括高层交往在内的各层级会晤机制，充分发挥中吉外长战略对话机制作用，推动落实两国元首共识，及时就双边关系及共同关心的国际和地区问题交换意见，协调立场。
缔约双方将推动深化两国立法机构交流与合作，巩固中吉人民友好的社会 and 民意基础。

第六条
缔约双方愿遵循共商共建共享原则，继续加强高质量共建“一带一路”合作。
缔约双方将在中吉政府间经贸合作委员会、科技合作委员会等现有机制框架内，继续深化经贸、投资、能源、互联互通、矿产、农业、加工业、生态、科技、数字经济、绿色发展、交通、物流和其他相关领域合作。
缔约双方将努力落实两国元首共识，根据缔约双方国家法律，采取必要措施，共同保障合作项目顺利实施。

第七条
缔约双方将支持彼此发展，必要时提供相互帮助。
第七条
缔约双方认为，密切人文交流对增进两国人民相互了解和友谊具有重要意义。缔约双方将加强治国理政经验交流，推动文化、教育、医疗卫生、旅游、体育、媒体、研究机构以及其他共同感兴趣领域的合作。
缔约双方将在应对紧急情况领域继续加强合作，愿在重大灾害治理方面予以帮助。

第八条
缔约双方支持深化地方合作，鼓励两国地方建立合作与友好省州市关系。

第八条
缔约双方根据本国法律和各自承担的国际义务，在双边和多边机制内密切合作，共同打击包括“东突”恐怖势力在内的一切形式的恐怖主义、分裂主义和极端主义以及有组织犯罪、非法移民、非法贩运毒品和武器及其他各种跨国犯罪活动。

第九条
缔约双方将继续深化防务和安全领域互信，开展不针对第三方的军事和军技合作，加强各层级军事交流，拓展军事人员培训方面的互利合作，维护缔约双方共同利益和地区安全。

第十条

缔约双方将在联合国及其专门机构、上海合作组织、中国—中亚机制等双方共同参与的地区、多边组织和机制框架内加强沟通与协作，共同致力于推进全球和地区的和平、安全和可持续发展，推动构建更加公正合理的全球治理体系。

缔约双方将共同积极践行人类命运共同体理念以及全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议、全球治理倡议，认为上述理念和倡议对实现联合国可持续发展目标、维护世界和平与安全具有重要意义。

缔约双方共同反对单边主义和保护主义，支持和维护以世贸组织为核心、以规则为基础的多边贸易体制。缔约双方支持把发展置于世贸组织核心位置，共同推动世贸组织改革，推动世贸组织在全球经济治理中发挥更大作用。

第十一条
本条约不针对任何第三国，不影响缔约双方作为其他国际条约缔约国的权利和义务。

第十二条
如在解释和实施本条约过程中产生争议和分歧，缔约双方将通过友好谈判和协商解决。

第十三条
经协商一致，缔约双方可另行以议定书形式对本条约进行补充和修改，该议定书是本条约不可分割的部分，并按本条约第十四条规定的程序生效。

第十四条
缔约双方应通过外交渠道书面通知对方已完成本条约生效的国内法律程序。本条约自后一份通知收到之日起生效。本条约长期有效。

缔约一方可通过外交渠道，书面通知另一方终止本条约。本条约自上述通知发出之日起12个月失效。

2002年6月24日在北京签署的《中华人民共和国和吉尔吉斯共和国睦邻友好合作条约》自本条约生效之日起失效。

本条约于二〇二六年八月三十一日在比什凯克签署，一式两份，每份均用中文、吉文和俄文写成，所有文本同等作准。

（新华社比什凯克8月31日电）

展纲要》制定的可持续增长、提升人民生活水平和增进社会福祉等发展目标。

双方将以元首外交为引领，坚定落实两国元首达成的共识，推动中吉关系全方位高质量发展。

双方将进一步密切高层交往，确保现有政府、立法机构、地方等合作机制和平台运行顺畅，积极研究建立合作新机制，推动中吉关系全方位高质量发展。

双方强调，建立两国外长战略对话机制具有重要意义，愿发挥该机制作用以推动两国合作。

二、双方强调，愿共同维护地区安全稳定，在严格遵守两国法律和国际义务基础上深化执法安全合作，密切主管部门间交流互访。

双方在打击恐怖主义、分裂主义和极端主义问题上立场一致，愿继续统筹应对传统安全与非传统安全威胁挑战，携手打击“三股势力”以及有组织犯罪、贩毒、网络诈骗、非法移民和走私活动。

双方将继续深化多双边框架内防务合作，加强在团组互访、人员培训、联合反恐演习等领域务实交流，维护双方共同利益和地区安全。

双方指出，在全球技术革命背景下，有必要加强在网络安全、信息安全、人工智能等领域合作。

双方将继续努力，确保战略性合作项目安全实施。

双方将继续在应对紧急情况、救援受灾人员、安全生产、搜救人员联合演训等领域加强协作。

三、双方愿加强贸易、投资、创新、发展等领域务实合作，推动中吉关系全面高质量发展，促进两国共同繁荣和增进人民福祉：

——高度评价中吉高质量共建“一带一路”合作取得的丰硕成果，将继续推进“一带一路”倡议同吉尔吉斯斯坦“2030年前国家发展纲要”对接，保障两国各领域务实合作项目顺利推进；

——为全方位推进双边经贸合作，发挥好中吉政府间经贸合作委员会及下设的中国新疆—吉尔吉斯斯坦毗邻地区经贸合作工作组、中吉投资和工业合作工作组等机制作用；

——扩大双边贸易规模，优化贸易结构，提升贸易自由化便利化水平，加强电子商务和数字经济领域合作；

——支持两国贸易和投资促进机构、商协会加强交流，鼓励两国官方和商业代表团参与各自举行的大型论坛和展会；

——加强在加工制造业、农业、物流、基础设施建设、工业、新一代信息技术、汽车、重型机械、矿产等领域投资合作；严格遵守两国法律和可持续发展原则，推动相互投资高质量发展，保障战略和优先项目，举行投资论坛、组织商业考察等活动，促进投资者和国家机构间高效协作，拓展“一站式服务”机制；

——支持吉尔吉斯斯坦经济和商务部、国家开发银行和丝路基金继续加强合作，在现有投融资合作平台框架内，共同拓展在吉尔吉斯斯坦投资；

——积极推进金融领域合作，支持符合条件的吉方银行加入人民币跨境支付系统（CIPS），研究中方银行在吉开设分行的可能性，在两国银行互设代理账户，拓展双边贸易投资资本币结算；

——双方将继续推进《中华人民共和国政府和吉尔吉斯共和国政府服务贸易和投资协定》谈判进程；

——积极落实《中华人民共和国海关总署与吉尔吉斯共和国海关署关于成立中吉口岸管理合作委员会的协议》，合力提升口岸检查效率和工作协同性，保障中吉边境口岸畅通运行，为两国和地区贸易增长创造良好条件。双方将结合口岸过货和通关实际，动态调整伊尔克什坦、吐尔杂特口岸工作时间；

——推动两国海关领域合作。推进“单一窗口”机制互联互通、引入现代化海关监管和自动化海关管理机制，加强动植物检验检疫合作，促进相互贸易，增强进出口业务透明度，提升海关监管水平；

——挖掘农业合作潜力，扩大吉优质农产品输华准入。支持吉尔吉斯斯坦粮食通过现有口岸向中国出口，促进中吉农产品贸易；

——加强交通和物流领域合作，构建稳定通畅的交通运输走廊，为开通新的直达和转运线路创造良好条件。支持两国开通新航线；

——商定加快研究《中华人民共和国政府和吉尔吉斯共和国政府关于国际道路运输的协定》；

——保障中国—吉尔吉斯斯坦—乌兹别克斯坦铁路项目顺利、及时实施，为确保项目运量和效率创造良好互利条件；

——加快中吉别迭里口岸基础设施建设和巴尔斯科恩—别迭里—乌什—阿克苏公路建设，争取早日实现别迭里口岸客货运功能正式开通运行；

——加强能源领域合作，保障燃料能源综合体产供应链稳定。加强油气煤炭共同开采领域合作，深化风电、太阳能、水电领域合作，保障相应基础设施平稳运行和能源资源畅通运输。支持两国企业共同开发可再生能源领域的联合项目；

——拓展应对气候变化和预防自然灾害领域合作。

四、双方坚信，人文合作是增进中吉两国人民相互了解和睦邻友好的长期重要基础，愿进一步加强文化、医疗卫生、减贫、体育、媒体、电影制作、青年等领域合作，促进两国研究机构和档案机构交流合作。

双方将持续深化教育领域合作，在高等教育、职业教育、语言教学、教师教育、师生交流以及卓越工程师及其他专家联合培养等方面加强合作。欢迎成立中吉卓越工程师学院。

双方将持续加强科技领域合作，发挥好中吉科技合作委员会作用，实施联合科研项目，建设联合实验室等合作平台，

（新华社比什凯克8月31日电）



中国—吉尔吉斯斯坦—乌兹别克斯坦铁路是中、吉、乌三国元首亲自推动的共建“一带一路”合作的标志性工程，也是中国同中亚国家互联互通的战略性项目。图为中吉乌铁路4标项目路基施工作业现场。（任卫云摄（新华社发）